

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 109/XV
Ограничения на вылов *Dissostichus eleginoides*
на Статистическом участке 58.5.2 в течение сезона 1996/97 г.

1. Общий вылов *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2 в сезон 1996/97 г. не превышает 3800 т.
2. Для данного промысла сезон 1996/97 г. определяется как период со 2 ноября 1996 г. по 31 августа 1997 г., или до тех пор, пока не будет получен установленный ТАС — в зависимости от того, что наступит раньше.
3. Этот уровень ТАС может быть получен только в ходе тралового промысла.
4. На борту каждого судна, занятого в промысле *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2 в сезон 1996/97 г., в ходе всех промысловых операций в течение промыслового периода находится как минимум один научный наблюдатель; в число наблюдателей может входить один, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению.
5. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезон 1996/97 г. применяются:
 - (i) Система представления данных по уловам и промысловому усилию по десятидневным периодам, изложенная в Мере по сохранению 61/XII; и
 - (ii) Система ежемесячного представления биологических данных и мелкомасштабных данных по усилию, изложенная в Мере по сохранению 117/XV.
6. Если в ходе направленного промысла *Dissostichus eleginoides* в каком-либо из уловов прилов любого из видов *Lepidonotothen squamifrons*, *Notothenia rossii*, *Channichthys rhinoceratus* или *Bathyraja* превышает 5% общего веса улова, судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 морских миль¹. В течение по крайней мере пяти суток это судно не возвращается на участок, где объем прилова превысил 5%².
7. Уловы прочих не перечисленных выше видов не превышают 50 т, как это указано в Мере по сохранению 111/XV.
8. Регистрируется информация об общем количестве и общем весе выброшенных особей *Dissostichus eleginoides*, включая особей со "студенистым" мясом. Эта рыба входит в общий допустимый вылов.

¹ Настоящее положение принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".

² Этот период принят в соответствии с отчетным периодом, указанным Мерой по сохранению 51/XII, пока Комиссия не примет более подходящего периода.